Compétences linguistiques générales et professionnelles en allemand

Infos pratiques

> ECTS: 6.0

> Nombre d'heures : 54.0

> Langue(s) d'enseignement : Allemand, Français

> Niveau d'étude : BAC +2

> Période de l'année : Enseignement troisième

> Méthodes d'enseignement : En présence

> Forme d'enseignement : Travaux dirigés

> Ouvert aux étudiants en échange : Oui

> Composante : Langues et cultures étrangères

> Code ELP: 4V3LDLGP

Présentation

• Pratique de la langue allemande (18 h) :

Entraînement à la compréhension écrite et auditive et à l'expression écrite et orale sous diverses formes.

- Communication professionnelle en allemand (18 h) : Initiation à la communication écrite et orale dans la vie professionnelle.
- Traduction journalistique en allemand (18 h):

 Dans le cadre de ce cours, les étudiants seront amenés à travailler sur des extraits de la presse économique germanophone et francophone. Ils pratiqueront des exercices de version et de thème.

Objectifs

Ces enseignements visent à développer l'aptitude à comprendre l'allemand et à communiquer en allemand, à se familiariser avec la langue de la presse économique, à améliorer ses compétences en matière de compréhension et d'expression et à acquérir des réflexes de traduction.

Évaluation

Contrôle continu:

Pratique de la langue allemande : La note finale obtenue pour ce cours est la moyenne de plusieurs tests effectués au cours du semestre et d'un examen oral.

Communication professionnelle en allemand : La note finale est la moyenne de plusieurs épreuves écrites et orales.

Traduction journalistique en allemand : La note finale obtenue pour ce cours est la moyenne de :

- a) devoirs sur table d'une durée d'une heure version et thème – ainsi que d'interrogations orales permettant l'obtention d'une note moyenne sur 20 (coefficient 1) ET
- 2. b) d'un partiel de fin de semestre (version et thème) d'une durée d'1 h 30 (coefficient 2).

Contrôle dérogatoire :

Pratique de la langue allemande : Une épreuve écrite de 1 h 30

Communication professionnelle en allemand : Une épreuve écrite de 1 h 30.

Traduction journalistique en allemand : Une épreuve écrite de traduction – version et thème – (devoir sur table sans document) d'une durée de 1 h 30.

Contrôle de seconde chance :

Pratique de la langue allemande : Une épreuve écrite de 1 h 30.

Communication professionnelle en allemand : Une épreuve écrite de 1 h 30.

Traduction journalistique en allemand : Une épreuve écrite de traduction – version et thème – (devoir sur table sans document) d'une durée de 1 h 30.

Compétences visées

Enrichissement du vocabulaire, consolidation de connaissances linguistiques, perfectionnement de la compréhension auditive et de l'expression écrite et orale, capacités rédactionnelles.

Bibliographie

https://arte.tv

https://ard.de

https://live.daserste.de

https://www.zdf.de

https://www.dw.com/de

https://www.europa.eu

https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/de/

https://www.duden.de/

Contact(s)

> Catherine Dejeumont

Responsable pédagogique cdejeumo@parisnanterre.fr